

# FUGUE À L'ANGLAISE

À moins de 30 milles nautiques du Cotentin, l'île de Guernesey et ses charmantes voisines, Herm et Sercq, cultivent un art de vivre unique. Entre falaises, plages et souvenirs littéraires. Un monde suspendu, à découvrir à pied ou à vélo, en prenant son temps.

Par Arsène Cromer Photos Christian Goupi





Les façades de St Peter Port apparaissent, peu à peu, au voyageur arrivant par la mer.



Hugo, en marche face au vent, immortalisé dans les jardins de Candie. Une boutique de confiserie et un bel immeuble cossu dans la vieille ville.



La Maison de Victor Hugo dévoile l'univers intime de l'écrivain. L'occasion de lire ou relire son œuvre, assis dans les jardins.



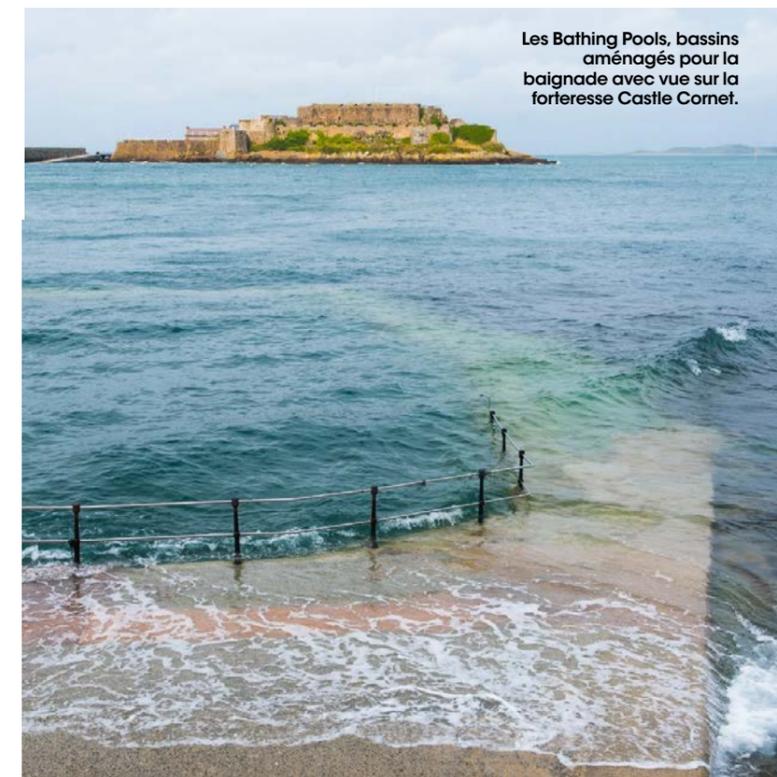
**D**epuis le pont du ferry, St Peter Port, capitale du bailliage de Guernesey, apparaît comme un amphithéâtre bâti à flanc de colline. Dans ses rues étroites et animées, les hautes maisons de granit, les enseignes bancaires, les élégantes vitrines de High Street et les pubs du Quay, racontent l'histoire d'une ville enrichie par la pêche à la morue et le commerce maritime. Aujourd'hui d'avantageux services financiers et le tourisme assurent une prospérité discrète, en conservant une saveur authentique empreinte d'exotisme.

« Un rocher d'hospitalité et de liberté » selon Victor Hugo, qui y résida quinze ans, dès 1855, en exil forcé puis volontaire. La visite de sa demeure, Hauteville House, qui surplombe la rade, est passionnante. Propriété de la Ville de Paris, scrupuleusement conservée et restaurée, elle offre une immersion dans la psyché de l'écrivain. Il y a tout conçu, comme un manifeste intérieur. Un assemblage hétéroclite de matériaux parfois recyclés, mobilier

## Chaque jour à midi, un coup de canon retentit depuis Castle Corne.

et boiseries sombres, vitraux, tapisseries et inscriptions sur tous les thèmes qui lui furent chers. Du « lookout » au dernier des quatre étages, atelier-verrière où il écrivit, debout face à la Manche, nombre de ses œuvres dont *Les Travailleurs de la mer*, on aperçoit la France, par beau temps. On retrouve le grand homme immortalisé dans le bronze et la pierre au détour de balades en ville. Assis sur un banc flanqué d'une pieuvre près de Town Church ou en marche, cape au vent, au milieu des parterres fleuris de Candie Gardens. On y visitera le Guernesey Museum, ludique et instructif.

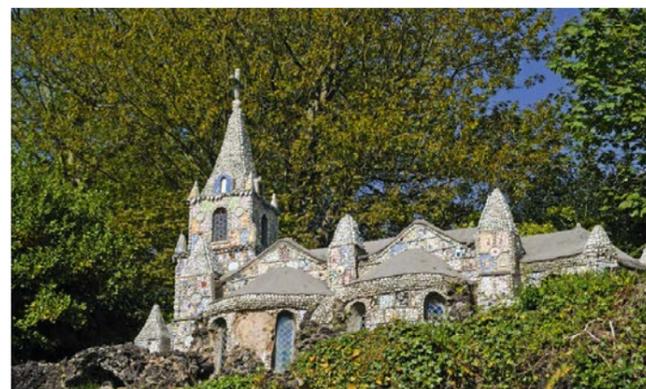
Chaque jour à midi, un coup de canon tiré par un garde en habit rouge d'apparat, retentit dans la baie depuis Castle Cornet. La forteresse du 13<sup>e</sup> siècle, perchée sur son îlot à l'entrée du port, abrite quatre musées, historiques et militaires. Non loin, les bains de La Valette aménagés dans la roche, accueillent d'intrépides nageurs toute l'année. « L'eau est à 14 ou 15 °C, mais ça revigore ! », lance une habituée en bonnet fluo. ●●●



Les Bathing Pools, bassins aménagés pour la baignade avec vue sur la forteresse Castle Cornet.



Tapis de jacinthes à Bluebell Wood, Saints Bay et la Little Chapel dans le sud de Guernesey. La Coupée, isthme reliant le sud et le nord de Sercq.



## À vélo, on privilégie les “ruettes tranquilles”, étroites routes bucoliques.

Pour explorer les environs, on peut compter sur un bon réseau de bus, mais le vélo est l'option idéale. Avec assistance électrique, si l'on veut éviter de maudire le relief. En suivant la route côtière vers le sud-ouest, on atteint Bluebell Wood, tapissé du bleu des jacinthes sauvages qui embaument les forêts en mai. Plus bas, Fermain Bay s'abrite dans une anse où le gris du schiste tranche avec l'azur. Un café sous véranda sert de délicieux sandwiches au crabe et des cheescakes. Les embruns nous poussent de crique en baie: Moulin Huet, peinte avec obstination par Renoir, Saints Bay plus secrète. Plus loin The Little Chapel, miniature pieuse recouverte de tessons, de faïence et de coquillages, rappelle que le sacré peut tenir dans 15 m<sup>2</sup>. Puis la côte se cabre vers Pleinmont Headland. Du haut des falaises un ancien poste d'observation allemand évoque les heures sombres de l'Occupation. Le vent soufflant fort, on regagne les vallons où bois et prairies se succèdent. On privilégiera les “ruettes tranquilles”, chemins bucoliques bordés de murets et de buissons en fleurs, où la priorité est aux cyclistes et aux flâneurs. Partout,

des petits cottages en pierre dignes de contes anglais. Mais les noms de lieu sont en français. La mémoire est bilingue. En bord de route des étals sommaires en bois, les Honesty box, proposent œufs, bouquets de fleurs, fruits et légumes, cultivés dans les serres avoisinantes. Le prix est écrit sur une ardoise, on laisse la monnaie dans une tirelire. La confiance est de mise. En fin de journée, la lumière dore les sables de Cobo

Bay. Des enfants s'ébrouent, courant dans l'eau fraîche, mêlant leurs cris à ceux des goélands qui nichent au creux des rochers de la côte déchiquetée. Les baigneurs peuvent s'offrir, au sortir des flots, une séance de sauna mobile, insolite, posé sur la grève. À mesure que le ciel rosit, les terrasses s'animent. L'odeur alléchante de poisson frit, nous invite à dîner, face au couchant, de produits locaux. Le lendemain, cap sur Herm. Vingt minutes de traversée suffisent pour atteindre ce havre paisible: 60 habitants, un seul hôtel, un camping et quelques cottages à louer. Aucune voiture, pas même un vélo. L'île, d'à peine 7 km de périmètre, se parcourt à pied par des sentiers balisés, bordés d'agapanthes et d'armélias. Depuis le quai ●●●



Une “Honesty box” en bord de route, la longue plage de Coco Bay sur la côte ouest de Guernesey et un cottage fleuri et entretenu de l'île d'Herm.



••• ou le débarcadère de Rosière Steps, selon la marée, on chemine entre falaises, landes couvertes de fougères et longues plages. Le chemin vers Belvoir Bav traverse un délicieux bois ombragé, passe devant l'ancien manoir et la chapelle romane de St Tuguals. Des faisans peu farouches croisent les promeneurs. La mer, omniprésente, oscille entre gris-vert et turquoise tropical. À Shell Beach la bien nommée, sur le sable blond parsemé de coquillages, on savoure une glace à la crème avant de s'élancer en kayak à la rencontre éventuelle avec les phoques et dauphins qui fréquentent les côtes. Au loin, un couple de puffins frôle les vagues. Le troisième jour, une île encore plus singulière se profile. Au pied des falaises de Sercq, où nous débarquons, un tunnel mène vers un autre temps. Ce dernier État féodal d'Europe, rattaché au droit commun en 2008, compte 600 habitants et reste sous l'autorité coutumière d'un seigneur. Un tracteur avec une remorque aménagée en navette nous transporte sur les hauteurs jusqu'au village groupé autour d'une rue principale. On

## La couleur de la mer varie du gris-vert au bleu tropical.

croit à un décor, mais tout est vrai. Ici, pas de route bitumée. Ne circulent que quelques carrioles à cheval pour les touristes et des tracteurs pour les travaux agricoles et le transport des bagages. La bicyclette et la marche permettent de silloner les quelques voies en terre, du nord au sud, 5 km seulement. La campagne bocagère, ponctuée de solides demeures, semble figée dans l'époque romantique. Le lieu le plus spectaculaire est La Coupée, isthme étroit et vertigineux encadré d'à-pics, qui relie les deux parties de l'île. Au nord, La Seigneurie déploie ses merveilleux jardins clos, entretenus par des jardiniers bénévoles, autour d'un manoir du 17<sup>e</sup> siècle : roseraie, plantes médicinales, profusion de vivaces adaptées à l'air marin. L'orangerie abrite un salon de thé. Quelques anglaises atemporelles à l'accent chantant discutent doucement en grignotant des scones. Hugo écrivait « Tout est surprenant à Sercq. Le calme profond, l'ordre immuable des choses... ». Le soir venu, l'absence d'éclairage public redonne ses étoiles à la nuit. ■

## EN PRATIQUE

### SE RENDRE À GUERNESEY

- Vols directs Paris CDG-Guernsey assurés par Aurigny deux fois par semaine, à partir de 200 € A/R en septembre.
- Par bateau : Brittany Ferries propose de nombreuses formules de traversées depuis St Malo. Consulter le site en français : [www.condorferries.fr](http://www.condorferries.fr)
- Manches Iles Express propose des liaisons vers les îles Anglo-Normandes depuis Granville, Carteret et Diélette sur la côte normande : [www.manche-iles.com](http://www.manche-iles.com)
- Excursions vers les îles Herm (20 mn) et Sercq (50 mn) : ferry depuis St Peter Port, kiosque de vente sur le port, conseillé de réserver à l'avance.

### FORMALITÉS

Les formalités pour se rendre dans les îles Anglo-Normandes sont compliquées et sujettes à modifications dès fin 2025, du fait de leur dépendance du Royaume-Uni, donc hors UE. Bien se renseigner auprès du transporteur sur la nécessité d'un passeport et d'un ETA, ou pas. Selon sa nationalité, la durée et le parcours du voyage.

### RENSEIGNEMENTS

[www.visitguernsey.com](http://www.visitguernsey.com) en version française, le site officiel de l'office de tourisme, très complet.

### MONNAIE

Les paiements se font en livre sterling (1 £ = 1,16 €) ou par carte bancaire, prévoir du cash pour Sercq.



### HÉBERGEMENT

À St Peter, l'hôtel Pandora 3 étoiles avec vue sur la baie, à deux pas de la Maison de Victor Hugo, est une adresse simple et pratique pour rayonner : [pandorahotel.co.uk](http://pandorahotel.co.uk)

Pour une nuit ou un séjour hors du temps, le White House sur l'île Herm est parfait : <https://herm.com/stay/white-house-hotel>

### CLIMAT

Tempéré toute l'année par le Gulf Stream.

### DÉCALAGE HORAIRE

Moins 1h par rapport à la France.

### À LIRE

Victor Hugo, bien sûr et particulièrement Les Travailleurs de la mer. Roman dédié à Guernsey et ses îles.

L'une des nombreuses criques du littoral de l'île de Sercq : la Grande Grève, en contrebas de La Coupée.



Un goéland couve son nid sur l'îlot Lihou, uniquement accessible à marée basse et les jardins de la Seigneurie de Sercq.

